

义务教育课程标准小学英语

故事书

3

Learning English

Storybook 3

(供4年级第1学期使用)



[中国]河北教育出版社



[加拿大]DC加拿大国际交流中心

合作编写

河北教育出版社

Contents

Jenny Goes to the City	(1)
Never Ride a Pig in the Mud	(10)
Why the Rabbit Has Long Ears	(16)
The Monkey Judge	(24)
The Lonely Lion	(31)

出版者的话

亲爱的老师和同学们，您知道吗？这套《小学英语》是河北教育出版社和DC加拿大国际交流中心共同组织国内和国际上最负盛名的基础英语教学和研究的专家、学者、教师根据新的《国家英语课程标准》编写的，供义务教育六年制小学三年级至六年级使用的全新的英语教材。这套教材包括《教科书》、《活动手册》、《故事书》、《教师用书》、录音带、词汇卡片，以及教师观摩录像带、VCD等，可以满足您在不同层次、场合的教学和学习使用。

这套教材充分吸收了世界上最先进的外语教学理论和实践经验，注重学生英语听说读写能力的培养和训练，努力为学习者营造语境，精心设计内容，在教学中安排了大量的、有趣的教学活动，引导学生在轻松愉快、积极向上的气氛中学习英语，使英语学习变得“既容易又有趣”。

这套教材以学生为中心，以主要人物的活动为主线，围绕最常用、最基本的英语词汇、句型、交际会话等，逐步展开教学内容，符合中小学生的年龄、心理特征和语言教学规律，具有很强的科学性。

这套教材的语言信息含量大，既贴近学生生活，又展现了中西方国家的不同文化背景。《活动手册》设计了丰富多彩、新鲜活泼的练习形式；《故事书》是中小学生喜闻乐见的新型读物；录音带、VCD为学生的课堂学习，尤其是课外学习提供了很大方便；《教师用书》为教学提供了翔实、具体的教学建议；教师观摩录像带为教师更好地完成教学任务提供了原汁原味的的外方专家、教师先进的教学理论和教学实践的宝贵资料。

这套教材强调语言的学习以多输入、多接触为主，强调以学生为主体的有意义的语言实践活动，教学呈现出了“学习活动化，活动交际化”的崭新局面，学生始终保持学习外语的兴趣和学好外语的信心。

国家教育部、河北省教育厅等有关部门始终关怀这套教材的编写和试用，并给予了具体指导和大力支持；久负盛名的加拿大阿尔伯塔大学教育学院在本套教材的课程设计、编写和师资培训等方面给予了许多帮助。对此，我们代表所有使用这套教材的老师和同学们一并表示衷心的感谢！

义务教育课程标准小学英语

故事书

3

(供4年级第1学期使用)

[中国]河北教育出版社 合作编写
[加拿大]DC加拿大国际交流中心

©河北教育出版社

河北教育出版社出版(石家庄市友谊北大街330号)

河北新华印刷一厂印刷 河北省新华书店发行

787×1092毫米 1/16 2.5印张 24千字 2003年6月第2版
2003年6月第3次印刷 印数:214,001—594,000 定价:2.90元
ISBN 7-5434-4283-3/G·3100

版权所有 翻印必究

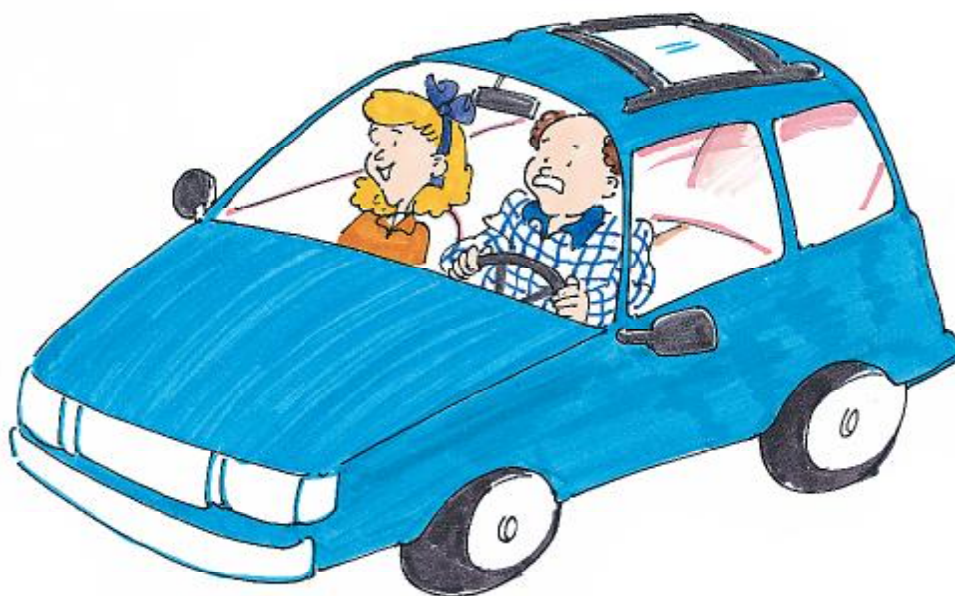
法律顾问 徐春芳 陈志伟

如有印刷质量问题 请与本社出版部联系调换

Jenny Goes to the City



I want to go shopping in the city.



So I say to my father, “Let’s walk to the city today.”

My father says, “It’s too far. We have to take the car.”



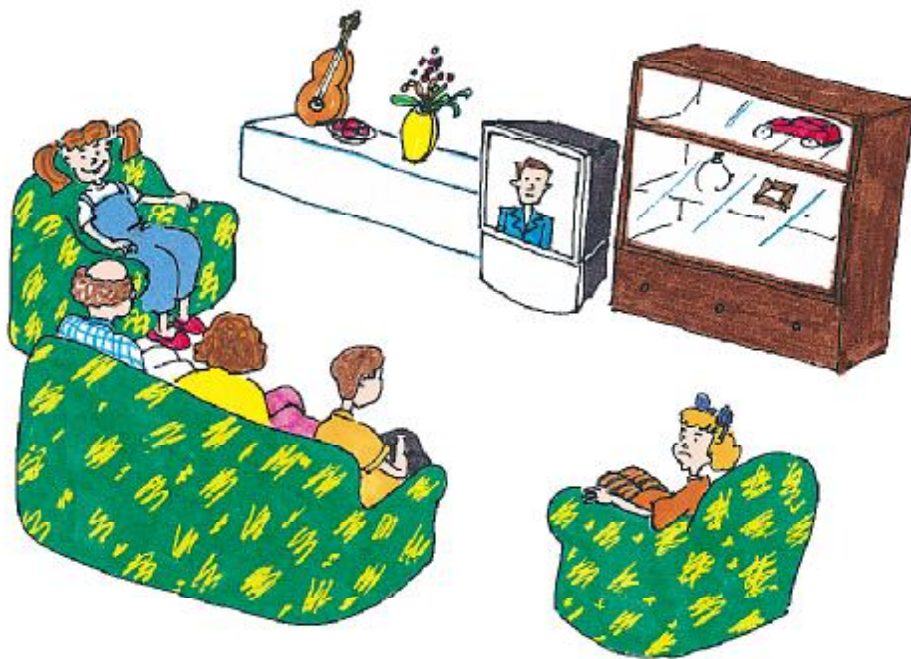
So I say to my mother, “Let’s drive to the city today.”

My mother says, “The car is broken. We have to take a taxi.”



So I say to my father, “Let’ s take a taxi to the city today.”

My father says, “It’ s too expensive! We have to take the bus.”



So I say to my mother, “Let’ s take the bus to the city today.”

My mother says, “It’ s too cold! We have to stay home.”

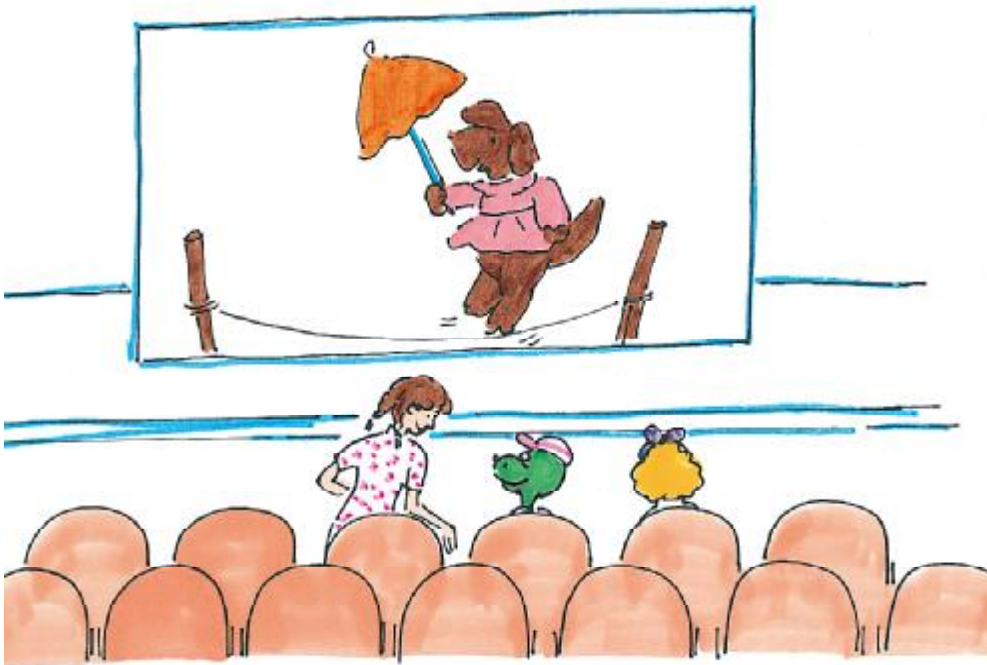
So I say to Danny, “Let’ s go to the city today.”



“We’ ll ride our bikes to the city. Just us.”



“We’ ll go to the park to play.”



“We’ ll go to the movie theatre to watch a movie.”



“We’ ll go to a restaurant to eat supper.”
Do you know what Danny says? He says, “Okay!”
That’ s why he is my favourite friend.

Never Ride a Pig in the Mud



Jenny always liked her father's stories. Jenny's father told her silly stories. They were always about when he was a boy.

One day, Jenny's father asked, "Jenny, do you want to hear a story? I think I can remember a silly story about when I was young."



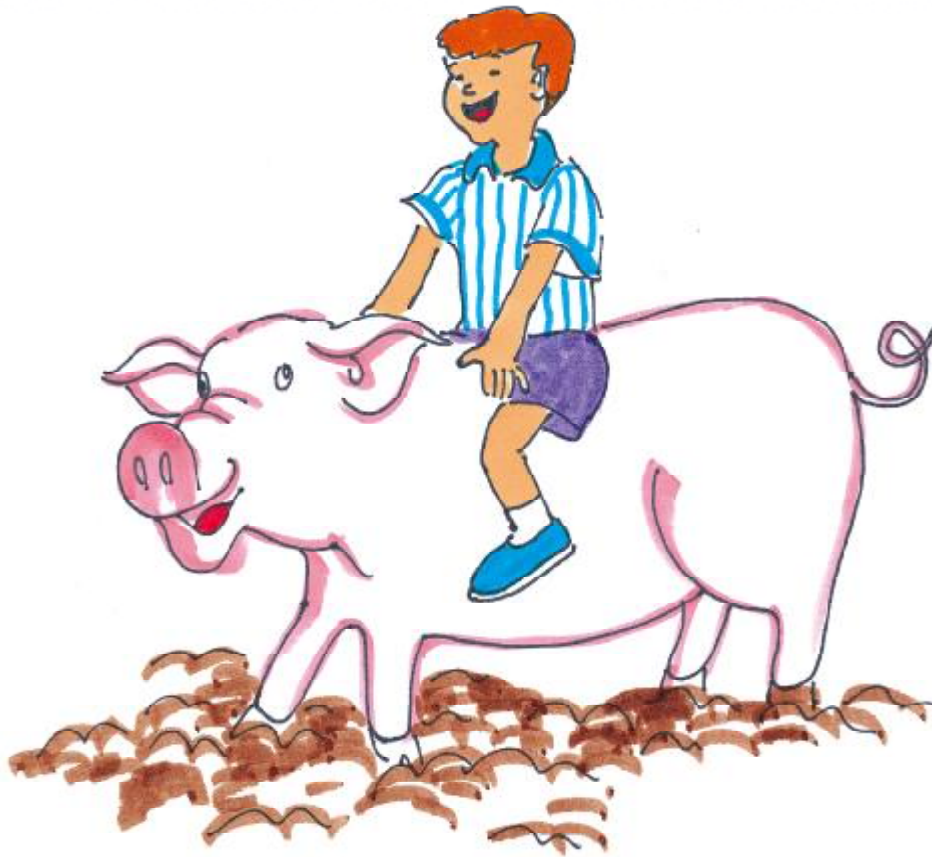
“When I was a boy, I lived on a farm,” Jenny’s father said. “It was a small farm. I was a small boy and I was a silly boy.”

“There were many animals on the farm. There were chickens and pigs. There were cows in the field. There were ducks in the pond. There was also mud on the farm.”



“When I was a small and silly boy, I would look at the animals on the farm. Every time I looked at the cows and ducks, I thought about riding them. Every time I looked at the chickens and pigs, I thought about riding them.

“I said, ‘I will ride the animals in the mud. The mud is soft. If I fall in the mud, I will not get



“One day, I looked at the chickens and ducks on the farm. I also looked at the cows and pigs. A chicken was too small to ride. A duck was too small to ride. A cow was too big to ride. A pig was just right.

“I was small and silly. I said, ‘Pigs love the mud.’ So I took a pig to the mud. I tried to ride